

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БРАУЦЦИ (Италия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение)

- d) НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
- e) КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение)

d) НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

e) КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ (A/54/270, A/54/370, A/54/56, A/54/94-S/1999/518, A/54/170, A/54/175)

1. Г-н АТАКХВАНА (Ботсвана) присоединяется к заявлению, сделанному представителем Гайаны от имени Группы 77 и Китая, и подчеркивает важное значение науки и техники и в этой связи излагает подход, применяемый его страной к ориентации планов исследований на удовлетворение все возрастающих потребностей путем предоставления стимулов лицам, занимающимся этими вопросами.

2. Развивающиеся страны с зарождающейся индустрией должны конкурировать с развитыми странами на мировых рынках. Прямые иностранные инвестиции, способствующие передаче технологии, должны и впредь оставаться ключевым элементом сотрудничества Север-Юг. Наука и техника имеют основополагающее значение не только для экономики, но также и для охраны окружающей среды и сохранения природного наследия, а также для прогнозирования экологических перемен и их учета.

3. Погашение задолженности по-прежнему является тяжелым бременем для развивающихся стран, в особенности для наименее развитых стран. Платежи кредиторам не только лежат на них огромным бременем, но и являются недопустимыми. Погашение задолженности ставит под угрозу финансирование развития и оказание социальных услуг.

4. Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью и Кёльнская инициатива преследуют благородную цель оказать содействие в урегулировании кризиса задолженности. Тем не менее эти инициативы не являются панацеей. На недавнем семинаре высокого уровня по вопросу о задолженности стран Африки, который состоялся в Найроби под председательством г-на Фестуса П. Могае, президента Ботсваны, был сделан вывод о том, что смягчение бремени задолженности не является окончательным решением и что необходимо учитывать цели экономического роста и социального развития, что необходимо содействовать формированию систем ответственного правительства и надежного экономического управления, что решение проблемы задолженности стран Африки требует глубокого знания ее структуры, природы и происхождения и должно соответствовать целям долгосрочного устойчивого экономического и социального развития и что при этом необходимо сократить зависимость от официальной помощи в целях развития.

5. Участники семинара также выразили свое удовлетворение в связи с пересмотром Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью в ходе встречи на высшем уровне в Кёльне и высказались за расширение критериев, определяющих рамки этой Инициативы с целью включения в нее социальных факторов, включая, в частности, искоренение нищеты. Они отметили необходимость сокращения сроков для получения средств в целях смягчения задолженности, а также необходимость ослабления строгих требований, касающихся финансовых и других факторов. Участники также подчеркнули необходимость того, чтобы Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью содействовала скорейшему формированию позитивного притока ресурсов, а также списанию оставшейся задолженности; было отмечено, что необходимо обеспечить использование кредитов, полученных с целью смягчения бремени задолженности на покрытие первоочередных государственных расходов, и добиться также

/...

частичного списания задолженности как двусторонней, так и многосторонней для всех стран Африки.

6. Ботсвана выражает свою признательность президенту Соединенных Штатов Америки за его недавнее объявление о возможном списании 100 процентов задолженности наиболее бедных стран и призывает другие страны - члены Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) последовать этому примеру.

7. Г-н ГУЛЬБЕЛЬМЕЛЬИ (Венесуэла) отмечает негативные последствия, которые для его страны имело падение цен на основные сырьевые товары, в частности на нефть, и тяжелое бремя, которым является внешний государственный долг и его обслуживание, несмотря на то, что Венесуэла пунктуально выполняет свои международные обязательства и последовательно сокращает объем задолженности, которая составляла 45 процентов валового внутреннего продукта (ВВП) в конце 1993 года и снизилась до 22,4 процента в конце 1998 года.

8. Необходимо создать новую систему регулирования внешней задолженности, с тем чтобы высвободить средства и использовать их для покрытия социальных расходов. В этой связи оратор надеется на поддержку кредиторов. Венесуэла с признательностью отмечает работу, проделанную Организацией Объединенных Наций в связи с проблемой внешней задолженности, и поддерживает все мероприятия, направленные на достижение конкретных практических результатов для решения этой проблемы. Осуществление Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью имеет огромное значение для сокращения бремени задолженности до приемлемого уровня в среднесрочной перспективе. Также важно расширять международное сотрудничество, с тем чтобы найти окончательное решение для проблемы внешней задолженности развивающихся стран, которое содействовало бы укреплению мировой экономики и экономическому росту и устойчивому развитию этих стран. Кроме того, необходимо стимулировать иностранные инвестиции и содействовать формированию новых потоков ресурсов, а также смягчению бремени задолженности на основе программ конверсии, таких, как обмен задолженности на проекты в области образования и социального обеспечения. Также представляется целесообразным придать большую гибкость процессу переговоров в рамках Парижского клуба и пересмотреть условия, касающиеся сроков погашения задолженности.

9. Необходимо, чтобы многосторонние организации отменили свою политику, в особенности в том, что касается гарантирования позитивной передачи ресурсов для развивающихся стран, сокращения процентных ставок, продления сроков погашения задолженности и сотрудничества со странами-должниками в рамках переговоров с коммерческими банками. Также представляется целесообразным обратиться с призывом к Международному валютному фонду, с тем чтобы он принял энергичные меры по смягчению бремени задолженности наиболее бедных стран и в особых обстоятельствах стран со средним уровнем доходов, которые переживают серьезные трудности, и увеличить объем официальной помощи в целях развития, с тем чтобы высвободить ресурсы, которые позволили бы улучшить перспективы роста.

10. Делегация Венесуэлы заявляет о своей озабоченности в связи с задержками в реструктуризации задолженности имеющих наибольшую задолженность бедных стран, а также о своей особой озабоченности в связи с тяжелыми последствиями, которые имеет снижение цен на сырьевые товары для многих развивающихся стран. У оратора также вызывает озабоченность тот факт, что объем финансовых средств для деятельности службы, занимающейся вопросами структурной перестройки, и для Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью является недостаточным, в том числе и для тех немногих стран, которые в настоящее время высказались в пользу получения такой поддержки. Необходимо увеличить объем двусторонних взносов на основе пропорционального распределения бремени задолженности, с тем чтобы большее число стран могло стать бенефициарами этой Инициативы.

11. В связи с девятым совещанием на высшем уровне глав государств Группы 15, которое состоялось в Ямайке в феврале 1999 года, Венесуэла подписала совместное заявление и отметила необходимость решения проблемы бремени задолженности развивающихся стран в интересах всей мировой финансовой системы, а также в интересах содействия возрождению этих стран. Кроме того, Венесуэла вновь заявляет о поддержке Кёльнской инициативы для решения проблемы задолженности и выступает за предоставление преференциального режима самым бедным странам.

12. Г-н СИБЕКО (Южная Африка) присоединяется к заявлению, сделанному Гайаной от имени Группы 77 и Китая, и отмечает, что сохранение проблемы внешней задолженности ведет к истощению ресурсов развивающихся стран, в особенности наименее развитых из них. Чистый отток ресурсов из развивающихся стран в промышленно развитые страны обрекает развивающиеся страны на постоянно низкий уровень развития, а постоянное сокращение официальной помощи в целях развития еще больше усугубляет положение этих стран, которые зависят от этой помощи в процессе своего развития. Невыполнение обязательств, взятых на встречах и конференциях на высшем уровне, и поверхностное применение результатов Уругвайского раунда торговых переговоров усугубляют данное положение. В то же время внешняя задолженность развивающихся стран является сдерживающим фактором для прямых иностранных инвестиций.

13. Экономическая комиссия для Африки считает, что общая задолженность стран континента достигла 350 млрд. долл., что является невыносимо тяжелым бременем для всех стран региона. В этой связи Южная Африка с удовлетворением воспринимает заявление, сделанное в Кёльне Группой 7, и надеется, что оно будет содействовать расширению рамок Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью путем более широкомасштабного, радикального и оперативного смягчения бремени задолженности, путем установления более низких пороговых показателей устойчивости и более существенного сокращения размера накопившейся задолженности. Необходимо учитывать платежеспособность стран с целью установления новых пороговых уровней, обеспечения необходимого уровня финансовых средств для Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, а также обеспечить, чтобы увязка программ борьбы с бедностью и программ гуманитарного и социального развития не превратилась в еще одну форму новых условий. Также необходимо установить четкие критерии отбора стран, имеющих право на это, и осуществить пересмотр сроков предоставления средств для погашения задолженности стран, оказавшихся в наиболее тяжелом положении с точки зрения уровня задолженности.

14. Наряду со смягчением бремени задолженности необходимо обеспечить приток новых финансовых потоков в страны-дебиторы и необходимо, чтобы страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения продолжали оказывать помощь на льготных условиях в поддержку экономических реформ, программ стабилизации и структурной перестройки в развивающихся странах. Также необходимо, чтобы страны Африки стремились решить проблему "оттока капиталов", поскольку нельзя допустить такого положения, когда коррумпированная верхушка занимается незаконными переводами средств и надеется, что другие страны будут инвестировать ресурсы в экономику африканских стран.

15. Для выполнения обязательств, связанных с погашением задолженности, развивающиеся страны должны иметь дополнительные источники финансирования. Развитие торговли могло бы открыть возможности для поступления новых ресурсов, однако для этого необходимо положить конец всем новым формам протекционизма в рамках соглашений Всемирной торговой организации и содействовать доступу на рынки конкурентоспособной продукции из развивающихся стран.

16. Руководители стран Африки предпринимают усилия по борьбе с бедностью, неграмотностью, заболеваниями, экономической отсталостью, низким уровнем развития и пессимизмом в странах Африки и принимают меры по восстановлению достоинства африканских народов и изменению представления о том, что континент будет постоянно зависеть от благотворительности доноров.

Президент Южной Африки недавно отметил: "Нельзя допускать такого положения в мире, когда в странах мира отмечаются рост и развитие экономики, а в Африке мы видим картину регресса и низкого уровня развития. Новый век должен стать веком Африки. Африке нужна поддержка всех в решении сложной и трудной задачи ее возрождения". Кредитование задолженности является не чем иным, как одной из форм ее образования.

17. Г-н КАБАКТУЛАН (Филиппины) поддерживает заявление, сделанное Гайаной от имени Группы 77 и Китая, и говорит, что долговременное решение проблемы задолженности развивающихся стран не только должно иметь своей целью смягчение этого бремени, но также и стимулировать эти страны на путь развития и устойчивого экономического роста. Для этого сокращение объема задолженности и ее погашение должны сопровождаться притоком новых ресурсов. В резолюциях Организации Объединенных Наций подчеркивается необходимость притока новых ресурсов в страны-задолжники и необходимость того, чтобы страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения продолжали оказывать финансовую помощь на льготных условиях. Организация Объединенных Наций содействовала привлечению внимания международного сообщества к проблеме задолженности: в прошлом нельзя было даже упомянуть о сокращении объема задолженности перед многосторонними финансовыми учреждениями, а в настоящее время уже существует Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью. За последние три года в резолюциях Организации Объединенных Наций упор делался на более стремительном и радикальном сокращении объема задолженности и на применении гибких критериев для определения стран, имеющих на это право. Как представляется, в настоящее время стали более гибкими определения, касающиеся "момента принятия решения" и "момента окончательного решения". В соответствии с Кёльнской инициативой имеется возможность для сокращения второго этапа до срока менее трех лет и сокращения пороговых показателей устойчивости, списания задолженности в рамках Парижского клуба более, чем на 90 процентов, и возможность полного списания 100 процентов задолженности, связанной с официальной помощью в целях развития, что открывает возможность для более радикального решения проблемы задолженности.

18. Делегация Филиппин с удовлетворением воспринимает заявление президента Клинтона осуществить списание 100 процентов задолженности стран, отвечающих определенным критериям, и призывает других кредиторов последовать этому примеру. Тем не менее необходимо продолжать идти вперед. Пожелания международного сообщества должны найти отражение в делах: необходимо избежать применения сложных процедур; необходимо обеспечить немедленное финансирование Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, с тем чтобы промышленно развитые страны как можно скорее внесли свои взносы; гибкость должна стать нормой, а не исключением; и необходимо обеспечить, чтобы эти гибкие критерии применялись ретроактивно к тем странам, которые уже завершили этап переговоров. Необходимо вновь рассмотреть вопрос о странах, которые практически полностью отвечают критериям для смягчения бремени задолженности, и необходимо и впредь корректировать пороговые уровни устойчивости.

19. Решение этой проблемы не будет окончательным до тех пор, пока не будет учитываться бремя задолженности, которое несут на себе имеющие наибольшую задолженность страны со средним уровнем доходов. Эти страны выполняют надлежащим образом свои обязательства в некоторых случаях за счет сокращения программ в социальной области. Тем не менее некоторые из них могут испытывать трудности в погашении задолженности из-за финансового кризиса или структурных проблем, затрудняющих получение достаточных доходов. Следует отметить, что на страны со средним уровнем дохода приходится значительная доля мировых финансовых средств и объема торговли и что именно отсутствие у них возможностей для погашения задолженности явилось одним из факторов, который вызвал кризис задолженности в 80-е годы. Необходимо пристально следить за развитием этой ситуации, особенно в том, что касается задолженности частного сектора, и найти пути решения проблемы его задолженности, ибо это будет отвечать интересам всех.

20. Г-н ТУССЕН (Гаити) полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Гайаны от имени Группы 77 и Китая, и отмечает, что развивающиеся страны, в частности страны Латинской Америки и Карибского бассейна, вступили в десятилетие 90-х годов, преисполненные оптимизма в отношении своего экономического развития, поскольку конец "холодной войны" и урегулирования различных конфликтов в регионе содействовали установлению более стабильных и благоприятных для роста политических условий. Правительства многих стран воспользовались этой конъюнктурой, с тем чтобы предпринять экономические реформы и осуществить политику финансовой перестройки, несмотря на связанные с этим социальные издержки. К сожалению, их надеждам не было суждено оправдаться в результате сложившейся макроэкономической международной обстановки, которая характеризовалась применением торговых соглашений Уругвайского раунда, острым финансовым кризисом в Азии и прежде всего сохраняющимся бременем задолженности самых бедных стран.

21. В Гаити после 1994 года правительство приступило к осуществлению программы восстановления и модернизации экономики, которая включает, в частности, реструктуризацию внешней задолженности и начало переговоров с кредиторами в рамках Парижского клуба. Хотя партнеры по переговорам подходят к Гаити с большим пониманием, тем не менее согласованных мер смягчения бремени задолженности оказалось недостаточным для высвобождения средств, необходимых для финансирования экономического роста. В этой связи резолюция E/1999/11 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1999 года, озаглавленная "Долгосрочная стратегия и программа оказания поддержки Гаити", свидетельствует о необходимости того, чтобы страна продолжала пользоваться особым режимом в отношении ее внешней задолженности. К сожалению, трудное экономическое положение страны не оказалось достаточным аргументом, с тем чтобы убедить основных международных кредиторов в том, что Гаити следует включить в число реципиентов в рамках Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью.

22. Правительство Гаити дает высокую оценку недавно принятым мерам по смягчению бремени задолженности, как, например, Кёльнская инициатива, программа празднования 2000 года и заявление правительства Соединенных Штатов Америки о списании в ближайшее время двусторонней задолженности бедных стран. Учитывая все это, следует надеяться, что при осуществлении этих мер не будут установлены дискриминационные или ограничительные положения, поскольку последствия задолженности - нищета и социальная нестабильность - проявляются одинаково во всех частях земного шара.

23. Г-н АУДЖАЛИ (Ливийская Арабская Джамахирия), присоединяясь к заявлению, сделанному представителем Гайана от имени Группы 77 и Китая, говорит, что в Организации Объединенных Наций осознают тягостные последствия задолженности, которая тормозит экономическое и социальное развитие имеющих наибольшую задолженность бедных стран, которые не могут удовлетворять основные социальные потребности своих граждан. В этой связи больше всего страдают дети, женщины и старики.

24. В 80-е годы возникла проблема задолженности, и с тех пор бремя задолженности становится все более весомым. Значительно сократились государственные расходы, и бедные страны не могут повлиять на исход принимаемых решений, которые затрагивают их будущее. В большей степени страдают страны Африки, ибо помимо своих экономических проблем они вынуждены сталкиваться со стихийными бедствиями. Крайне тяжелые условия, которые устанавливают страны-кредиторы, означают подлинное политическое удушение народов и правительств развивающихся стран. Несмотря на проявляемую некоторыми кредиторами добрую волю, справедливых механизмов для решения этой проблемы создать не удалось. Было внесено много предложений, включая списание задолженности и облегчение бремени задолженности развивающихся стран, и следует надеяться, что эти пожелания приобретут форму конкретных действий, как, например, Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью;

следует надеяться, что при этом не будут устанавливаться какие-либо условия для получения помощи.

25. Представляется несправедливым рассматривать проблему задолженности на индивидуальной основе, ибо у развивающихся стран не остается иного выхода, как сесть за стол переговоров, заранее спланированных кредиторами стран Севера и многосторонними финансовыми учреждениями. Не следует удивляться тому, что результаты этих переговоров всегда были несправедливыми по отношению к развивающимся странам. Международное сообщество должно уважать право этих народов на развитие и продемонстрировать политическую волю к созданию гармоничной сбалансированной и справедливой системы, с тем чтобы объединить усилия для эффективного применения принципов, провозглашенных в документах Организации Объединенных Наций.

26. Г-н КИМ ЁН СЕК (Республика Корея) говорит, что доклад о развитии ситуации в связи с внешней задолженностью развивающихся стран (A/54/370) свидетельствует о серьезных проблемах, с которыми сталкиваются имеющие наибольшую задолженность бедные страны, а также все большее число развивающихся стран со средним уровнем дохода, трудности которых усугубляются под воздействием кризиса в Азии. Невыносимое бремя задолженности является самым серьезным препятствием для многих развивающихся стран, предпринимающих усилия по искоренению нищеты и обеспечению устойчивого развития. Решение проблемы задолженности следует рассматривать не как самоцель, а как средство оказания помощи странам в выходе из тупика нищеты и в обеспечении социального развития и развития людских ресурсов.

27. Проблемы, касающиеся бремени задолженности, являются сложными и глубокими и взаимосвязаны между собой. Поэтому необходимо выработать новый консенсус в отношении взаимосвязи между проблемой сокращения нищеты и макроэкономическими вопросами. Стратегия смягчения бремени задолженности должна быть комплексной, и в ней следует учитывать интересы всех секторов и всех сторон. Хотя и признается, что Инициатива в интересах имеющих наибольшую задолженность бедных стран является полезным механизмом для того, чтобы приступить к решению проблемы задолженности, ее реализация до настоящего времени была медленной. Тем не менее анализ Инициативы бреттон-вудскими учреждениями был позитивным. Кёльнская инициатива, новая Инициатива в отношении развивающихся стран с крупной задолженностью и предоставление новых услуг в целях сокращения уровня нищеты и стимулирования роста следует рассматривать как важные шаги для более стремительного радикального и широкомасштабного сокращения бремени задолженности. Республика Корея с удовлетворением принимает к сведению эти инициативы и занимается изучением возможности внести взносы в целевой фонд для имеющих наибольшую задолженность бедных стран, учрежденный Всемирным банком.

28. Необходимо обеспечить наличие политической воли для претворения в жизнь этих инициатив. На международном уровне следует оказывать содействие развивающимся странам в формировании благоприятных условий для того, чтобы они могли решить проблему бедности и отставания. На национальном уровне необходимо проводить политику с целью стимулирования устойчивого развития, которая должна осуществляться транспарентным образом на основе всеобщего участия, уделяя особое внимание социальным секторам. Социальная политика правительств должна стать центральным элементом структурной перестройки с учетом Инициативы в отношении развивающихся стран с крупной задолженностью. У Республики Корея вызывает озабоченность ухудшение положения в целом ряде стран со средним уровнем дохода, которые, несмотря на проведение целенаправленной политики, испытывают проблемы неплатежеспособности, связанные с трудностями структурного характера и внешними кризисами. Следует надеяться, что международное сообщество примет адекватные меры в этой области.

Заседание закрывается в 15 ч. 55 м.